

No. 35870. International Atomic Energy Agency and Azerbaijan

AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY OF THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. VIENNA, 6 NOVEMBER 1998 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2070, I-35870.*]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT TO RESCIND THE PROTOCOL TO THE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY OF THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. BAKU, 19 JUNE 2015, AND VIENNA, 15 JULY 2015*

Entry into force: 15 July 2015 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 18 August 2016

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

N° 35870. Agence internationale de l'énergie atomique et Azerbaïdjan

ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE AZERBAÏDJANAISE ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. VIENNE, 6 NOVEMBRE 1998 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2070, I-35870.*]

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN ACCORD PORTANT ABROGATION DU PROTOCOLE À L'ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE AZERBAÏDJANAISE ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. BAKOU, 19 JUIN 2015, ET VIENNE, 15 JUILLET 2015*

Entrée en vigueur : 15 juillet 2015 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 18 août 2016

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.

Azərbaycan Respublikasının
Xarici İşlər Naziri

Minister of Foreign Affairs
of the Republic of Azerbaijan

H.E. Mr. Yukiya Amano
Director General
International Atomic Energy Agency

Baku, 19.06.2015

Sir,

I have the honour to refer to the Protocol to the Agreement between the Republic of Azerbaijan and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards in Connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons ("Small Quantities Protocol"), as well as to the decision of the IAEA Board of Governors of September 2005 regarding such protocols.

On behalf of the Government of the Republic of Azerbaijan, I should like to propose hereby that the aforementioned Small Quantities Protocol be rescinded.

If this proposal is acceptable to the IAEA, this letter and the IAEA's affirmative reply shall constitute an agreement between the Republic of Azerbaijan and the IAEA to rescind the Small Quantities Protocol.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

 
Elnar Mammadyarov